

續日本紀卷第卅七

起延曆元年正月盡二年十二月

右大臣正二位兼行皇太子傳中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉 勅撰

今皇帝 桓武天皇

延曆元年春正月己巳。以從五位下阿倍朝臣祖足爲駿河守。從五位下阿倍朝臣石行爲大宰少貳。從五位下氷上真人川繼爲因幡守。

癸酉。以從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲右少辨。

癸未。大赦。百官不釋素服。

閏正月甲子。因幡國守從五位下氷上真人川繼謀反。事露逃走。於是遣使固守三關。又下知京畿七道搜捕之。以從五位下多治比真人濱成爲左京亮。從五位下多治比真人三上爲主馬頭。外從五位下大荒木臣押國爲助。從五位下藤原朝臣眞友爲衛門佐。

丙申。地震。

丁酉。獲氷上川繼於大和國葛上郡。詔曰。氷上川繼潛謀逆亂。事既發覺。據法處斷。罪合極刑。其母不破內親王反逆近親。亦合重罪。但以諒闇之始山陵未乾。哀感之情未忍論刑。其川繼者。宜免其死。處之遠流。不破內親王并川繼姊妹者。移配淡路國。川繼塩燒王之子也。初川繼資人大和乙人私帶兵仗。闌入宮中。所司獲而推問。乙人歎云。川繼陰謀。今月十日夜。聚衆入自北門。將傾朝廷。仍遣乙人召將。其黨宇治王以赴期日。於是。勅遣使追召川繼。川繼聞勅使到。潛出後門而逃走。至是捉獲。詔減死一等。配伊豆國三嶋。其妻藤原法壹亦相隨焉。

戊戌。地震。

庚子。以從五位下大中臣朝臣諸魚爲少納言。外從五位下朝原忌寸道永爲大外記。從五位下笠朝臣名麻呂爲近衛少將。從五位下藤原朝臣弓主爲右衛士佐。從四位下紀朝臣古佐美爲左兵衛督。從五位下佐伯宿祢鷹守爲右兵衛佐。從五位下文室眞

人眞老爲攝津亮。外從五位上河內連三立麻呂爲和泉守。外從五位下佐伯部三國爲駿河介。從五位下藤原朝臣內麻呂爲甲斐守。從五位下安倍朝臣木屋麻呂爲相模介。從五位上文室真人高嶋爲下野守。從五位下塩屋王爲若狹守。中宮少進外從五位下物部多藝宿祢國足爲兼越中介。從五位上石城王爲因幡守。從五位下安倍朝臣船道爲石見守。從五位下百濟王仁貞爲播磨介。侍從從四位下五百枝王爲兼美作守。從五位下大伴宿祢仲主爲紀伊守。從五位下川村王爲阿波守。左大舍人頭從四位上壹志濃王爲兼讚岐守。從四位下石上朝臣家成爲伊豫守。右衛士佐從五位下藤原朝臣弓主爲兼介。

辛丑。勅大宰府。氷上川繼謀反入罪。員外帥藤原朝臣濱成之女爲川繼妻。思爲與黨。因茲解却濱成所帶參議并侍從。但員外帥如故。左降正五位上山朝臣船主爲隱伎介。從四位下三方王爲日向介。以並黨川繼也。

壬寅。左大弁從三位大伴宿祢家持。右衛士督正四位上坂上大忌寸苅田麻呂。散位正四位下伊勢朝臣老人。從五位下大原真人美氣。從五位下藤原朝臣繼彥等五人。職事者解其見任。散位者移京外。並坐川繼事也。自外黨與合卅五人。或川繼姻戚。或平生知友。並亦出京外。

二月丙辰。參議從二位中宮大夫兼衛門督大伴宿祢伯麻呂薨。祖馬來田贈內大紫。父道足平城朝參議正四位下。伯麻呂。勝寶初授從五位下。除上野守。累遷。神護中至從四位下左中弁。寶龜中遷宮內卿。尋拜參議。宴飲談話。頗有風操。太宗高紹天皇龍幸之。尋授正四位上。歷左大弁衛門督中宮大夫。加從三位。薨時年六十五。

庚申。以正五位下當麻呂爲中務大輔。遠江守如故。從五位下文室真人於保爲少輔。從五位下大伴王爲大監物。從五位下多治比真人年持爲左大舍人助。從五位上笠王爲右大舍人頭。從五位上調使王爲內藏頭。從五位下春階王爲縫殿頭。從五位下紀朝臣本爲陰陽頭。正五位下布勢朝臣清直爲民部大輔。正五位下巨勢朝臣苗麻呂爲兵部大輔。從四位下安倍朝臣東人爲刑部大輔。從五位下大中臣朝臣今麻呂爲大判事。正五位下粟田朝臣鷹守爲大藏大輔。從五位下甘南備真人淨野爲宮

內少輔。從五位上百濟王武鏡爲大膳亮。從五位下縣犬養宿祢堅魚麻呂爲主殿頭。從五位下中臣朝臣鷹主爲鑄錢長官。從四位下吉備朝臣泉爲造東大寺長官。外從五位下林忌寸稻麻呂爲次官。正五位下榮井宿祢蓑麻呂爲造法華寺長官。從五位下紀朝臣作良爲尾張守。民部卿正三位藤原朝臣小黑麻呂爲兼陸奥按察使。中衛中將從四位下佐伯宿祢久良麻呂爲兼丹波守。從五位下羽栗臣翼爲介。從五位下二嶋真人嶋麻呂爲丹後介。左兵衛督從四位下紀朝臣古佐美爲兼但馬守。從五位下紀朝臣眞木爲肥前守。外從五位下陽侯忌寸玲珍爲豐後介。

丁卯。以從四位上壹志濃王爲治部卿。讚岐守如故。外從五位下尾張連豐人爲園池正。外從五位下林忌寸稻麻呂爲東宮學士。造東大寺次官如故。從五位下多治比真人繼兄爲大宰少貳。從五位下安倍朝臣石行爲豐後守。

辛未。空中有聲。如雷。

壬申。地動。

癸未朔九  
三月辛卯。有虹。繞日。

乙未。武藏。淡路。土左等國飢。並賑給之。

戊申。從四位下三方王。正五位下山上朝臣船主。正五位上弓削女王等二人。坐

同謀魘魅。乘輿。詔減死一等。三方。弓削。並配日向國。【弓削三方之妻也。】船主配隱伎國。自餘與黨亦據法處之。以從四位上藤原朝臣種繼爲參議。

辛亥。以從五位下高倉朝臣殿嗣爲下總介。

癸亥。右京人少初位下壹礼比福麻呂等一十五人賜姓豐原連。是日。詔曰。朕

君臨區宇。撫育生民。公私彫弊。情實憂之。方欲屏此興作。務茲稼穡。政遵儉約。財盈倉廩。今者宮室堪居。服翫足用。佛廟云畢。錢價既賤。宜且罷造宮勅旨二省。法花鑄錢兩司。以充府庫之寶。以崇簡易之化。但造宮勅旨雜

色匠手。隨其才幹。隸於木工內藏等寮。餘者各配本司。

乙丑。授正六位上文直人上外從五位下。重閣門白狐見。

戊辰。遣使畿内。祈雨焉。

己巳。尚侍從二位藤原朝臣百能薨。兵部卿從三位麻呂之女也。適右大臣從一位豐成。大臣薨後。守志年久。供奉内職。見稱貞固。薨時年六十三。

己卯。以正四位上佐伯宿祢今毛人爲左大弁。山背國言。諸國兵士免庸輸調。至於左右京亦免基調。今畿内之國曾無所優。勞逸不同。請同京職。欲

免基調。於是勅免畿内兵士之調。

癸未朔

五月乙酉。授從五位下海上真人三狩從五位上。又下野國安蘇郡主帳外正六位下若麻績部牛養。陸奧國人外大初位下安倍信夫臣東麻呂等獻軍糧。並授外從五位下。

庚寅。諸司直丁。勞廿四箇年已上者八人。賜爵一級。

甲午。陸奧國頃年兵乱。奥郡百姓並未來集。勅給復二年。

丙申。以從五位上調使王爲少納言。

丁酉。散事從四位下福當女王卒。

戊戌。以正四位上坂上大忌寸劼田麻呂爲右衛士督。

己亥。以從五位下笠朝臣名麻呂爲左少弁。正四位下藤原朝臣鷹取爲中宮大夫。

侍從越前守如故。從五位上笠王爲左大舍人頭。從五位上多治比真人年主爲右大

舍人頭。從四位下紀朝臣家守爲内藏頭。右兵衛督如故。從五位下藤原朝臣是人爲

大判事。從五位下葛井連根主爲木工助。參議從三位大伴宿祢家持爲春宮大夫。

從五位下多治比真人豐濱爲參河守。

壬寅。陸奧國言。祈禱鹿嶋神。討撥凶賊。神驗非虛。望費位封。勅奉

授勳五等封二戶。授外從五位下榮井宿祢道形從五位下。

癸卯。少内記正八位上土師宿祢安人等言。臣等遠祖野見宿祢。造作物象。以代

殉人。垂裕後昆。生民賴之。而其後子孫。動預凶儀。尋念祖業。意不

在茲。是以土師宿祢古人等。前年回居地名。改姓菅原。當時安人任在遠國。不

及預例。望請土師之字改爲秋篠。詔許之。於是安人兄弟男女六人賜

姓秋篠。

壬子朔

六月庚申。從四位下飛鳥田女王卒。

乙丑。左大臣正二位兼大宰帥藤原朝臣魚名。坐<sup>セラレテ</sup>事免<sup>ニ</sup>大臣。其男正四位下鷹取左<sup>ハ</sup>遷<sup>セラレ</sup>石見介。從五位下末茂土左介。從五位下眞鷲從<sup>レ</sup>父並促<sup>レ</sup>之<sup>シ</sup>任。完人建麻呂<sup>カ</sup>之男女。神野真人淨主。眞依女等十四人。弟宇智真人豐公。改<sup>テ</sup>偽<sup>レル</sup>真人。從<sup>ハシム</sup>本姓<sup>ニ</sup>。初建麻呂肩<sup>ニ</sup>稱仲江王。事發露<sup>シテ</sup>而自經<sup>ヒル</sup>。其男女亦偽<sup>テル</sup>爲<sup>ニ</sup>真人。至<sup>テ</sup>是改<sup>ニ</sup>正之<sup>ス</sup>。和泉國飢。賑<sup>シ</sup>給<sup>フ</sup>之。是日。地震。

戊辰。授<sup>ク</sup>從五位下大原真人室子正五位下。春宮大夫從三位大伴宿祢家持爲<sup>ニ</sup>兼陸奥<sup>ノ</sup>按察使鎮守將軍。外從五位下入間宿祢廣成爲<sup>レ</sup>介。外從五位下安倍猿嶋臣墨繩爲<sup>ニ</sup>權<sup>ノ</sup>副將軍。散事從四位下多治比真人若日・卒。

辛未。從五位下巨勢朝臣廣山爲<sup>ニ</sup>內藏助。外從五位下安都宿祢眞足爲<sup>ニ</sup>大學助。外從<sup>ニ</sup>五位下長尾忌寸金村爲<sup>ニ</sup>博士。從五位下葛井連根主爲<sup>ニ</sup>木工頭。外從五位下田邊史淨<sup>ノ</sup>足爲<sup>レ</sup>助。從四位下佐伯宿祢久良麻呂爲<sup>ニ</sup>衛門督。丹波守如<sup>シ</sup>故。左大弁正四位上佐<sup>ノ</sup>伯宿祢今毛人爲<sup>ニ</sup>兼大和守。外從五位下尾張連豐人爲<sup>レ</sup>介。從五位下紀朝臣作良爲<sup>ニ</sup>伊勢守。正五位下高賀茂朝臣諸魚爲<sup>ニ</sup>尾張守。從五位下健部朝臣人上爲<sup>ニ</sup>武藏介。近<sup>ノ</sup>衛員外中將從四位上紀朝臣船守爲<sup>ニ</sup>兼常陸守。內廐頭如<sup>シ</sup>故。從五位上大伴宿祢弟麻<sup>ノ</sup>呂爲<sup>レ</sup>介。侍從々四位下五百枝王爲<sup>ニ</sup>兼越前守。從五位下二國真人廣見爲<sup>ニ</sup>越後介。從四位下吉倫朝臣泉爲<sup>ニ</sup>伊豫守。從四位下石上朝臣家成爲<sup>ニ</sup>大宰大貳。

壬申。詔<sup>シテ</sup>以大納言正三位藤原朝臣田麻呂爲<sup>ニ</sup>右大臣。中納言正三位藤原朝臣是<sup>ノ</sup>公爲<sup>ニ</sup>大納言。從四位下紀朝臣家守爲<sup>ニ</sup>參議。又以<sup>テ</sup>從四位下紀朝臣家守爲<sup>ニ</sup>中宮大<sup>ノ</sup>夫。內藏頭如<sup>シ</sup>故。從五位下佐伯宿祢鷹守爲<sup>ニ</sup>左兵衛佐。從四位下五百枝王爲<sup>ニ</sup>右兵<sup>ノ</sup>衛督。侍從越前守如<sup>シ</sup>故。從五位下紀朝臣木津魚爲<sup>レ</sup>佐。從五位下正月王爲<sup>ニ</sup>備後守。從五位下紀朝臣眞子爲<sup>ニ</sup>土左守。授<sup>ク</sup>正四位上佐伯宿祢今毛人從<sup>ニ</sup>二位。從四位上<sup>ノ</sup>石川朝臣名足。紀朝臣船守。藤原朝臣種繼並正四位下。

戊寅。以<sup>テ</sup>從四位下紀朝臣古佐美爲<sup>ニ</sup>左中弁。左兵衛督但馬守如<sup>シ</sup>故。從五位下多治<sup>ノ</sup>比真人乙安爲<sup>ニ</sup>右少弁。

己卯。大宰帥藤原朝臣魚名到<sup>テ</sup>攝津國。病發<sup>シテ</sup>不堪<sup>ハ</sup>進<sup>ム</sup>途。勅<sup>ス</sup>宜<sup>ク</sup>待<sup>テ</sup>病愈<sup>ル</sup>。然後發進<sup>ス</sup>。

壬午朔三 秋七月甲申。雷雨。大藏東長藏災。內廡寮馬二疋震死。

壬辰。勅解却雜色長上五十四人。廢餅戶。散樂戶。

壬寅。松尾山寺僧尊鏡。生年百一歲。請入內裏。叙位大法師。優高年也。

丙午。詔曰。朕以不德。臨馭寰區。憂萬姓之未康。憫一物之失所。

況復去歲無稔。懸磬之室稍多。今年有疫。天殍之徒不少。朕爲民父母。撫

育乖術。靜言於此。還慙於懷。又願彼有罪。責深在予。若非滌

蕩。何令自新。宜可大赦天下。自天應二年七月廿五日昧爽。已前大辟。已下。

罪無輕重。已發覺。未發覺。已結正。未結正。繫囚見徒。悉皆赦除。但犯八虐。

及故殺人。私鑄錢。強竊二盜。常赦所不免者。不在赦限。若入死罪者。並減

二等。鰥寡惇獨。貧窮老疾。不能自存者。量加賑恤。是日。地震。

丁未。授女孺從七位上。山口忌寸家足。正八位上於保磐城。臣御炊並外從五位下。

戊申。天皇移御勅旨宮。

庚戌。右大臣已下。參議已上。共奏。稱頃者災異荐臻。妖徵並見。仍命龜筮。

占求其由。神祇官陰陽寮並言。雖國家恒祀依例奠幣。而天下縞素。吉凶混

雜。因茲。伊勢大神。及諸神社。悉皆爲崇。如不除凶就吉。恐致聖體不

豫。歟。而陛下因心至性。尙終孝期。今乃醫藥在御。延引旬日。神道難誣。

仰有由焉。伏乞。忍曾閔之小孝。以社稷爲重任。仍除凶服。以充神祇。

詔報曰。朕以。霜露未變。荼毒如昨。方遂諒闇。以申凶極。而羣卿再三執

奏。以宗廟社稷爲喩。事不獲已。一依來奏。其諸國釋服者。待菟使到。

菟潔國內。然後乃釋。不得飲酒作樂。并着雜彩。

八月辛亥朔。百官釋服。

己未。遣治部卿從四位上壹志濃王。左中弁從四位下紀朝臣古佐美。治部大輔從五

位上藤原朝臣黑麻呂。主稅頭從五位下榮井宿禰道形。陰陽頭從五位下紀朝臣本。大

外記外從五位下朝原忌寸道永等。六位已下解陰陽者。合一十三人於大和國。行相

山陵之地。爲改葬。天宗高紹天皇也。

庚申。以外從五位下田邊史。淨足爲伊豆守。

己巳。詔曰。殷周以前。未有年号。至于漢武。始稱建元。自茲厥後。歷代因循。是以繼體之君。受禪之主。莫不登祚開元。錫瑞改号。朕以寡德。纂承洪基。詔于王公之上。君臨寰宇。既經歲月。未施新号。今者宗社降靈。幽顯介福。年穀豐稔。徵祥仍臻。思与萬國。嘉此休祥。宜改天應二年。曰延曆元年。其天下有位。及伊勢大神宮祢宜大物忌內人。諸社祢宜。并内外文武官把笏者。賜爵一級。但正六位上者迴授一子。其外正六位上者不在此限。

乙亥。以從五位上安倍朝臣常嶋爲圖書頭。從五位下八上王爲內礼正。正五位下石川朝臣眞守爲式部大輔。武藏守如故。從五位下多治比真人濱成爲少輔。外從五位下和史。國守爲園池正。從五位下川邊朝臣淨長爲主油正。從五位下文室真人忍坂麻呂爲左京亮。左少弁從五位下笠朝臣名麻呂爲兼近衛少將。從五位下多治比真人三上爲左衛士佐。正五位下粟田朝臣鷹守爲主馬頭。從五位下石川朝臣美奈伎麻呂爲安房守。外從五位下伊勢朝臣水通爲下野介。大學頭從四位下淡海真人三船爲兼因幡守。文章博士如故。右大弁正四位下石川朝臣名足爲兼美作守。

丙子。授正五位上因幡國造淨成女從四位下。

九月乙酉。以從五位下紀朝臣本爲肥後守。

戊子。以從五位上藤原朝臣黑麻呂爲右中弁。從五位下廣川王爲右大舍人頭。正五位下榮井宿祢麻呂爲陰陽頭。從五位上大中臣朝臣繼麻呂爲治部大輔。從五位上多治比真人年主爲大藏大輔。神祇伯從四位上大中臣朝臣子老爲兼右京大夫。從五位下積殖王爲右兵庫頭。從五位下甘南備真人淨野爲肥前守。

辛亥。以內匠頭正五位下葛井連道依爲兼中宮亮。

冬十月庚戌朔。叙伊勢國桑名郡多度神從五位下。

十一月辛卯。有光挾日。其形圓而色似虹。日上復有光向日。長可二丈。

丁酉。叙田村後宮今木大神從四位上。

丁未。式部史生八位下倭漢忌寸木津吉人等八人言。吉人等是阿智使主之後也。是以蒙賜忌寸之姓。可注倭漢木津忌寸。而誤記倭漢忌寸木津。姓字繁多。唱

導不<sub>レ</sub>穩。望<sub>二</sub>請<sub>一</sub>。除<sub>二</sub>倭漢<sub>一</sub>二字。爲<sub>二</sub>木津忌寸<sub>一</sub>。許<sub>レ</sub>之。

十二月庚戌<sub>〔己酉朔〕</sub>。內掃部正外從五位下小塞宿禰弓張言。弓張等二世祖近之里。庚寅歲以降。因<sub>二</sub>居地名<sub>一</sub>。從<sub>二</sub>小塞姓<sub>一</sub>。望<sub>二</sub>請<sub>一</sub>。依<sub>二</sub>庚午年籍<sub>一</sub>。改換<sub>二</sub>小塞<sub>一</sub>。蒙<sub>二</sub>賜<sub>一</sub>。尾張姓。許<sub>レ</sub>之。

壬子。勅。太上天皇周忌御齋。當<sub>二</sub>今月廿三日<sub>一</sub>。宜<sub>レ</sub>令<sub>二</sub>天下諸國々分<sub>一</sub>二寺見僧

尼。奉<sub>レ</sub>爲<sub>二</sub>誦經<sub>一</sub>焉。又。詔曰。公廩之設。先補<sub>二</sub>欠負<sub>一</sub>。次割<sub>二</sub>國儲<sub>一</sub>。然後作<sub>レ</sub>差

處分。如聞。諸國曾不<sub>二</sub>遵行<sub>一</sub>。所<sub>レ</sub>有<sub>二</sub>公廩<sub>一</sub>。且以費用。至<sub>レ</sub>進<sub>二</sub>稅帳<sub>一</sub>。詐注<sub>二</sub>未納<sub>一</sub>。

因<sub>レ</sub>茲。前人滯<sub>二</sub>於解由<sub>一</sub>。後人煩<sub>二</sub>於受領<sub>一</sub>。於<sub>レ</sub>事商量。甚乖<sub>二</sub>道理<sub>一</sub>。又其四位已上者。

冠蓋既貴。榮祿亦重。授<sub>レ</sub>以<sub>二</sub>兼國<sub>一</sub>。佇<sub>二</sub>聞<sub>一</sub>善政。今乃苟貧<sub>二</sub>公廩<sub>一</sub>。徵<sub>レ</sub>求<sub>二</sub>以甚<sub>一</sub>。

至于遷替。多<sub>レ</sub>無<sub>二</sub>解由<sub>一</sub>。如<sub>レ</sub>此不<sub>レ</sub>責。豈曰<sub>二</sub>皇憲<sub>一</sub>。自<sub>レ</sub>今以後。遷替國司。滿<sub>二</sub>百

廿日。未<sub>レ</sub>得<sub>二</sub>解由<sub>一</sub>者。宜<sub>レ</sub>奪<sub>二</sub>位祿食封<sub>一</sub>以<sub>二</sub>懲<sub>中</sub>將來<sub>上</sub>。

癸亥。近江國坂田郡人少初位上比瑠臣麻呂等。改<sub>二</sub>本姓<sub>一</sub>。賜<sub>二</sub>淨原臣<sub>一</sub>。

丙寅。散事正四位下巨勢朝臣巨勢野卒。

辛未。是日。太上天皇周忌也。於<sub>二</sub>大安寺<sub>一</sub>設<sub>レ</sub>齋焉。百官參會。各供<sub>二</sub>其事<sub>一</sub>。

壬申。詔曰。礼制有<sub>レ</sub>限。周忌云<sub>レ</sub>畢。元會之日。事<sub>レ</sub>湏<sub>二</sub>賀正<sub>一</sub>。但朕乍除<sub>二</sub>諒闇<sub>一</sub>。

哀感尙深。霜露既變。更增<sub>二</sub>陟岵之悲<sub>一</sub>。風景惟新。弥切<sub>二</sub>循陔之戀<sub>一</sub>。來年元正。宜<sub>レ</sub>停

賀礼<sub>二</sub>焉<sub>一</sub>。

二年春正月戊寅朔。廢朝也。授<sub>二</sub>正六位上阿倍朝臣眞黑麻呂<sub>一</sub>從五位下。是日。

勅。內親王及内外命婦。服色有<sub>レ</sub>限。不<sub>レ</sub>得<sub>二</sub>僭差<sub>一</sub>。比來所司寬容。曾不<sub>二</sub>禁制<sub>一</sub>。

至于閭閻肆屢。恣着<sub>二</sub>禁色<sub>一</sub>。既無<sub>二</sub>貴賤之殊<sub>一</sub>。亦虧<sub>二</sub>等差之序<sub>一</sub>。自<sub>レ</sub>今以後。宜<sub>レ</sub>嚴

禁斷。如有<sub>二</sub>違越<sub>一</sub>。實<sub>レ</sub>以<sub>二</sub>常科<sub>一</sub>。事具<sub>二</sub>別式<sub>一</sub>。

辛巳。陰陽頭正五位下榮井宿禰蓑麻呂。今年始<sub>レ</sub>登<sub>二</sub>八十<sub>一</sub>。詔。賜<sub>二</sub>純布米塩<sub>一</sub>。蓑

麻呂。經<sub>レ</sub>明<sub>二</sub>行修<sub>一</sub>。清慎夙着。後進之輩所<sub>レ</sub>推挹也。故有<sub>二</sub>此賞<sub>一</sub>。

乙酉。正四位上道嶋宿禰嶋足卒。嶋足本姓牡鹿連。陸奧國牡鹿郡人也。體貌雄壯。

志氣驍武。素善<sub>二</sub>馳射<sub>一</sub>。寶字中。任<sub>二</sub>授刀將曹<sub>一</sub>。八年惠美訓儒麻呂之劫。勅使<sub>レ</sub>也。

嶋足与<sub>二</sub>將監坂上苅田麻呂<sub>一</sub>。奉<sub>レ</sub>詔疾馳。射而殺<sub>レ</sub>之。以<sub>レ</sub>功擢。授<sub>二</sub>從四位下勳<sub>一</sub>。



等。賜<sub>ヒ</sub>姓<sub>ヲ</sub>宿祢。補<sub>セラル</sub>授<sub>ル</sub>少將兼相摸守。轉<sub>セラル</sub>中將。改<sub>メテ</sub>本姓<sub>ヲ</sub>賜<sub>フ</sub>道嶋宿祢。尋<sub>イテ</sub>加<sub>フ</sub>正四位上。歷<sub>タリ</sub>內廐頭下總播磨等守。

戊子。授<sub>ク</sub>女孺无位和<sub>ヤマトノフキト</sub>史<sub>ニ</sub>家吉外從五位下。

癸巳。天皇御<sub>シテ</sub>大極殿閤門。賜<sub>フ</sub>宴於五位已上。授<sub>ク</sub>從五位下廣川王從五位上。正六位上伊香賀王從五位下。正五位上大伴宿祢潔足。佐伯宿祢眞守並從四位下。正五位下石川朝臣眞守。巨勢朝臣苗麻呂並正五位上。從五位下藤原朝臣菅繼。文室眞人与企。中臣朝臣鷹主。紀朝臣家繼並從五位上。正六位上大伴宿祢眞麻呂。藤原朝臣雄友。紀朝臣男仲。石川朝臣淨繼。高橋朝臣船麻呂。佐伯宿祢弟人。上毛野朝臣鷹養。田口朝臣大立。紀朝臣田長。穗積朝臣賀祐並從五位下。正六位上土師宿祢公足。吉田連季元。麻田連眞淨並外從五位下。宴<sub>テ</sub>訖<sub>レ</sub>賜<sub>レ</sub>祿有<sub>レ</sub>差。

丁酉。紀朝臣木津魚。吉弥侯橫刀等八人。夙夜在<sub>レ</sub>公。恪勤匪懈。於是<sub>ニ</sub>有<sub>レ</sub>詔。並進<sub>ニ</sub>其爵<sub>ヲ</sub>。授<sub>ク</sub>從五位下紀朝臣木津魚從五位上。外從五位下吉弥侯橫刀。正六位上橘朝臣入居。三嶋眞人名繼並從五位下。正六位上出雲臣嶋成。嶋田臣宮成。筑紫史廣嶋。津連眞道並外從五位下。

庚子。授<sub>ク</sub>正六位上紀朝臣安提從五位下。是日。地震。

甲辰。授<sub>ク</sub>正六位上大村直池麻呂外從五位下。

乙巳。饗<sub>ス</sub>大隅薩摩隼人等於朝堂。其儀如<sub>シ</sub>常。天皇御<sub>シテ</sub>閤門而臨觀。詔<sub>シテ</sub>進<sub>メ</sub>階賜<sub>レ</sub>物各有<sub>レ</sub>差。

二月壬子。天皇御<sub>シテ</sub>大極殿。詔<sub>シテ</sub>贈<sub>ル</sub>故<sub>ト</sub>式部卿藤原朝臣百川右大臣。又授<sub>ク</sub>正五位下當麻王正五位上。无位若江王從五位下。從五位下百濟王仁貞。安倍朝臣謂奈麻呂並從五位上。正六位上忌部宿祢人上外從五位下。從三位藤原朝臣曹子。无位藤原朝臣乙牟漏並正三位。无位藤原朝臣吉子從三位。從四位下飽浪王。尾張王並從四位上。无位八上王。犬甘王並從五位下。正四位下藤原朝臣教基。紀朝臣宮子。平羣朝臣邑刀自。藤原朝臣彦子並正四位上。從四位上藤原朝臣諸姊正四位下。正五位下大原真人室子從四位下。從五位下武藏宿祢家刀自。大宅朝臣宅女並正五位下。從五位下草鹿酒人宿祢水女。美努宿祢宅良。足羽臣眞橋並從五位上。外從五位下平群豐原

朝臣靜女。若湯坐宿祢子虫。无位藤原朝臣甘刀自。紀朝臣湏惠女。安倍朝臣黑女。藤原朝臣兄倉。坂上大忌寸又子。三嶋宿祢廣宅。山・宿祢子虫並從五位下。正七位上他田舍人眞枚女外從五位下。

甲寅。正三位藤原朝臣乙牟漏。從三位藤原朝臣吉子並爲夫人。

丙辰。授正五位下紀朝臣犬養正五位上。

癸亥。授无位安倍朝臣安倍刀自從五位下。

庚午。復文部大麻呂本位從五位下。

辛未。授從七位下小治田朝臣古刀自從五位下。

壬申。以從五位下春階王。藤原朝臣園人。並爲少納言。外從五位下物部多藝宿祢國足爲中宮大進。外從五位下上毛野公薩摩爲內藏助。從五位下巨勢朝臣廣山爲

縫殿頭。從五位上多治比真人宇美爲民部少輔。從五位下紀朝臣田長爲主計頭。從

五位下穗積朝臣賀祐爲主稅頭。正四位下紀朝臣船守爲近衛中將。內廐頭常陸守如

故。從五位下紀朝臣千世爲中衛少將。外從五位下尾張宿祢弓張爲伊賀守。從五

位上文室眞人与企爲相摸介。從五位下吉弥侯橫刀爲上野介。從五位上調使王爲

越中守。從五位上上毛野朝臣稻人爲越後守。從五位下積殖王爲丹後守。從五位上

桑原公足床爲伯耆介。右大弁正四位下石川朝臣名足爲兼播磨守。近衛將曹外從五

位下筑紫史廣嶋爲兼大掾。從五位下藤原朝臣雄友爲美作守。東宮學士外從五位下

林忌寸稻麻呂爲兼介。從五位下甘南倫眞人豐次爲倫前介。從五位下榮井宿祢道形

爲倫中守。從五位下陽侯王爲安藝守。從五位下大伴宿祢眞麻呂爲大宰少貳。從

五位下爲奈眞人豐人爲筑後守。

丙子。授從五位下宗形王從五位上。

三月戊寅朔。授正六位上下毛野朝臣年繼從五位下。

己丑。以從四位下豐野眞人奄智爲中務大輔。從五位下伊賀香王爲雅樂頭。正五

位上當麻王爲大膳大夫。外從五位下忌部宿祢人上爲主油正。從五位下紀朝臣安提

爲左京亮。從四位下和氣朝臣清麻呂爲攝津大夫。從五位下文室眞人忍坂麻呂爲

造東大寺次官。從五位上當麻眞人得足爲和泉守。

庚寅。丹後國丹波郡人正六位上丹波直眞養任三國造。

丙申。右大臣從二位兼行近衛大將皇太子傳藤原朝臣田麻呂薨。田麻呂。參議式部卿

兼大宰帥正三位宇合之第五子也。性恭謙。無競於物。天平十二年。坐兄廣

嗣事。流於隱伎。十四年宥罪。徵還。隱居。蜷淵山中。不預時事。敦志釋典。

脩行爲務。寶字中授。從五位下。爲南海道節度使副。歷美濃守。陸奥按察使。

稍遷。神護初授。從四位下。拜參議。歷外衛大將。大宰大貳。兵部卿。寶龜初

授。從三位。拜中納言。轉大納言兼近衛大將。延曆元年。進爲右大臣。授從

二位。尋加正二位。薨。時年六十一。

戊戌。從五位下吉弥侯橫刀。正八位下吉弥侯夜須麻呂。並賜姓下毛野朝臣。外正

八位上吉弥侯間人。同姓總麻呂。並賜姓下毛野公。

夏四月戊申。右京人從八位上大石村主男足等賜姓大山忌寸。

庚申。勅改小殿親王名。爲安殿親王。

辛酉。勅曰。如聞。比年坂東八國。運穀鎮所。而將吏等。以稻相換。其穀代

者。輕物送京。苟得無恥。又濫役鎮兵。多營私田。因茲。鎮兵疲弊。不任

干戈。稽之憲典。深合罪罰。而會恩蕩。且從寬宥。自今以後。不得更

然。如有違犯。以軍法罪之。宜加捉搦。勿令侵漁之徒。肆濁濫。

甲子。詔。立正三位藤原夫人爲皇后。是日引侍臣宴飲。賜祿有差。授正

四位下藤原朝臣種繼從三位。從五位下葛井連根主從五位上。正六位上飛鳥戶造

弟見外從五位下。命婦從五位下藤原朝臣綿手從五位上。

乙丑。勅坂東諸國曰。蠻夷猾夏。自古有之。非資干戈。何除民害。是

知。加徂征於有苗。舊薄伐於獫狁。前王用兵。良有以也。自頃年夷俘猖狂。

邊垂失守。事不獲已。頻動軍旅。遂使坂東之境。恒疲調發。播殖之輩。

久倦轉輸。念茲勞弊。朕甚愍之。今遣使存慰。開倉優給。悅而使之者。

寔惟哲王之愛民乎。凡厥東土。悉知朕意焉。

丙寅。授正六位上贄田物部首年足外從五位下。以築越智池也。左大弁從三

位佐伯宿祢今毛人爲兼皇后宮大夫。大和守如故。近衛少將從五位下笠朝臣名麻呂

爲<sup>ス</sup>兼亮。左京人外從五位下和史國守等卅五人賜<sup>ニ</sup>姓朝臣。

壬申。從五位下大伴宿祢繼人爲<sup>ス</sup>左少弁。從五位下路真人玉守爲<sup>ス</sup>大監物。從五位上海上真人三狩爲<sup>ス</sup>兵部大輔。從五位下巨勢朝臣總成爲<sup>ス</sup>遠江介。正五位下布勢朝臣清直爲<sup>ス</sup>上總守。

甲戌。授<sup>ク</sup>姓六位上藤原朝臣繩主從五位下。先是。去天平十二年二月。勅<sup>シテ</sup>處

分。每<sup>レ</sup>國造僧寺。必合<sup>レ</sup>有<sup>ニ</sup>廿僧者。仍取<sup>ニ</sup>精進練行。操履可<sup>レ</sup>稱者一度<sup>レ</sup>之。必須

下數歲之間。觀<sup>ニ</sup>彼志性始終無<sup>レ</sup>變。乃聽<sup>ニ</sup>入道。而國司等不<sup>レ</sup>精<sup>ニ</sup>試練。每<sup>レ</sup>有

二死闕。妄令<sup>ニ</sup>得度。至<sup>レ</sup>是。勅<sup>ス</sup>國分寺僧。死闕之替。宜<sup>レ</sup>以下當土之僧堪<sup>レ</sup>爲<sup>ニ</sup>法

師者<sup>上</sup>補<sup>レ</sup>之。自<sup>レ</sup>今以後。不<sup>レ</sup>得<sup>ニ</sup>新度。仍先申<sup>ニ</sup>闕狀。待<sup>レ</sup>報施行。但尼依舊

五月丁亥。太政官奏<sup>シテ</sup>僞<sup>イハク</sup>外記之官。職務繁多。詔勅格令。自<sup>レ</sup>此而出。至於官

品。實合<sup>ニ</sup>昇進。其大外記一人。元正七位上官。今爲<sup>ニ</sup>正六位上官。少外記二人元

從七位上官。今爲<sup>ニ</sup>正七位上官。臣等商量<sup>シテ</sup>改張。伏聽<sup>ニ</sup>天裁。奏可<sup>レ</sup>之。是日。

勅。大宰帥正二位藤原朝臣魚名老病相仍。留<sup>ニ</sup>滯中路。宜<sup>レ</sup>令<sup>レ</sup>還<sup>レ</sup>京。詔<sup>ニ</sup>其鄉親。

己丑。授<sup>ク</sup>從五位下多治比真人三上從五位上。

辛卯。授<sup>ク</sup>正五位上石川朝臣眞守從四位下。以<sup>ニ</sup>正五位上巨勢朝臣苗麻呂爲<sup>ス</sup>左中

弁。從四位下紀朝臣古佐美爲<sup>ニ</sup>式部大輔。左兵衛督但馬守如<sup>レ</sup>故。正五位上大伴宿祢

益立爲<sup>ス</sup>兵部大輔。從四位下石上朝臣家成爲<sup>ニ</sup>造東大寺長官。從五位下橘朝臣入居爲<sup>ス</sup>

近江介。右衛士少尉外從五位下津連眞道爲<sup>ニ</sup>兼大掾。從四位下石川朝臣眞守爲<sup>ス</sup>大

宰大貳。從五位下賀茂朝臣人麻呂爲<sup>ニ</sup>筑後守。

六月丙午朔。出羽國言。寶龜十一年雄勝平鹿二郡百姓。爲<sup>レ</sup>賊所<sup>レ</sup>略。各失<sup>ニ</sup>本業。

彫弊殊甚。更建<sup>ニ</sup>郡府。招集<sup>シテ</sup>散民。雖<sup>レ</sup>給<sup>ニ</sup>口田。未<sup>レ</sup>得<sup>ニ</sup>休息。因<sup>レ</sup>茲<sup>ニ</sup>不堪<sup>レ</sup>脩<sup>ニ</sup>

進<sup>ニ</sup>調庸。望<sup>ニ</sup>請。蒙<sup>ニ</sup>給<sup>レ</sup>優復。將<sup>ニ</sup>息<sup>ニ</sup>弊民。勅<sup>シテ</sup>給<sup>レ</sup>復二年。

辛亥。勅<sup>シテ</sup>曰。夷虜乱常。爲<sup>レ</sup>梗。未<sup>レ</sup>已。追<sup>ル</sup>則鳥散。捨<sup>ル</sup>則蟻結。事<sup>ノ</sup>須<sup>ク</sup>

練<sup>ニ</sup>兵教。卒<sup>ニ</sup>脩<sup>ニ</sup>其寇掠。今聞<sup>ク</sup>坂東諸國。屬<sup>レ</sup>有<sup>ニ</sup>軍役。每<sup>ニ</sup>多<sup>ニ</sup>尪弱。全<sup>ニ</sup>不<sup>レ</sup>堪<sup>レ</sup>戰。

卽<sup>レ</sup>有<sup>ニ</sup>雜色之輩。浮宕之類。或便<sup>ニ</sup>弓馬。或堪<sup>ニ</sup>戰陣。每<sup>レ</sup>有<sup>ニ</sup>徵發。未<sup>ニ</sup>嘗<sup>レ</sup>差點

一。同日<sup>ニ</sup>皇民。豈<sup>ニ</sup>合<sup>レ</sup>如此。宜<sup>レ</sup>仰<sup>ニ</sup>坂東八國。簡<sup>ニ</sup>取<sup>レ</sup>所<sup>レ</sup>有<sup>ニ</sup>散位子。郡司子弟。及

浮右等類。身堪<sup>タラン</sup>軍士<sup>ニ</sup>者<sup>上</sup>隨<sup>テ</sup>國大小<sup>ニ</sup>。一千已下。五百已上。專習<sup>ニ</sup>用兵之道<sup>ヲ</sup>。並<sup>ニ</sup>脩<sup>ル</sup>身裝<sup>ヲ</sup>。卽入色之人。便考<sup>テ</sup>當國白丁<sup>ヲ</sup>。免<sup>セ</sup>徭<sup>ヲ</sup>。仍勒<sup>テ</sup>堪<sup>ハタル</sup>事國司一人。專知<sup>セシメ</sup>勾當<sup>ニ</sup>。如有<sup>シラハ</sup>非常。便卽押領<sup>シテ</sup>奔赴<sup>テ</sup>。可<sup>レ</sup>告<sup>シ</sup>事機<sup>一</sup>。

乙卯。勅<sup>シテ</sup>曰。京畿定額諸寺。其數有<sup>レ</sup>限。私自營作。先既立<sup>ニ</sup>制<sup>ヲ</sup>。比來所司寬<sup>ニ</sup>縱<sup>ニ</sup>。曾不<sup>ニ</sup>糾察<sup>セ</sup>。如經<sup>モシ</sup>年代<sup>ヲ</sup>。無<sup>ニ</sup>地<sup>カラン</sup>不<sup>レ</sup>寺<sup>ナラ</sup>。宜<sup>シ</sup>嚴<sup>カニ</sup>加<sup>フ</sup>禁斷<sup>ヲ</sup>。自<sup>レ</sup>今以後。私立<sup>ニ</sup>道場<sup>ヲ</sup>。及將<sup>ビテ</sup>田宅園地<sup>ヲ</sup>捨施<sup>シ</sup>。并賣易<sup>テ</sup>與<sup>レ</sup>寺<sup>ニ</sup>。主典已上解<sup>シ</sup>却<sup>シ</sup>見任<sup>ヲ</sup>。自餘不<sup>レ</sup>論<sup>セ</sup>蔭贖<sup>ニ</sup>。決<sup>セン</sup>杖八十<sup>ヲ</sup>。官司知而不<sup>レ</sup>禁者<sup>モ</sup>。亦與同罪。

乙丑。右京人外從五位下佐伯部三國等賜<sup>ニ</sup>姓<sup>ニ</sup>佐伯沼田連<sup>ト</sup>。

丙寅。從五位上中臣朝臣鷹主爲<sup>ニ</sup>神祇大副<sup>ト</sup>。從五位上文室真人波多麻呂爲<sup>ニ</sup>雅樂頭<sup>ト</sup>。從五位上多治比真人宇美爲<sup>ニ</sup>民部大輔<sup>ト</sup>。從五位下紀朝臣豐庭爲<sup>ニ</sup>少輔<sup>ト</sup>。從四位下多治比真人長野爲<sup>ニ</sup>刑部卿<sup>ト</sup>。從五位下賀茂朝臣大川爲<sup>ニ</sup>大藏少輔<sup>ト</sup>。從五位下藤原朝臣繩主爲<sup>ニ</sup>中衛少將<sup>ト</sup>。彈正尹從三位高倉朝臣福信爲<sup>ニ</sup>兼武藏守<sup>ト</sup>。從五位下伊賀香王爲<sup>ニ</sup>若狹守<sup>ト</sup>。從五位下大中臣朝臣安遊麻呂爲<sup>ニ</sup>播磨介<sup>ト</sup>。從五位上百濟王仁貞爲<sup>ニ</sup>備前介<sup>ト</sup>。授<sup>ク</sup>外從五位下尾張連豐人從五位下<sup>一</sup>。

秋七月癸巳。左京人散位從六位上金肆順賜<sup>ニ</sup>姓<sup>ニ</sup>海原連<sup>ト</sup>。右京人正六位上金五百依海原造<sup>ノ</sup>。越前國人外正七位上秦人部武志麻呂依<sup>ニ</sup>請<sup>ニ</sup>賜<sup>ニ</sup>本姓車持<sup>ト</sup>。

甲午。詔<sup>シテ</sup>以<sup>ニ</sup>大納言正三位藤原朝臣是公<sup>ヲ</sup>爲<sup>ニ</sup>右大臣<sup>ト</sup>。中衛大將如<sup>シ</sup>故<sup>ノ</sup>。中納言正三位藤原朝臣繼繩爲<sup>ニ</sup>大納言<sup>ト</sup>。中務卿如<sup>シ</sup>故<sup>ノ</sup>。從三位大伴宿祢家持爲<sup>ニ</sup>中納言<sup>ト</sup>。春宮大夫如<sup>シ</sup>故<sup>ノ</sup>。正四位下石川朝臣名足。紀朝臣船守並授<sup>ニ</sup>正四位上<sup>ト</sup>。從五位下笠朝臣名麻呂從五位上。正六位上布勢朝臣大海從五位下<sup>一</sup>。

戊戌。勅<sup>シテ</sup>石見國介正四位下藤原朝臣鷹取。土左國介從五位下藤原朝臣末茂等<sup>ニ</sup>令<sup>レ</sup>得<sup>ニ</sup>入京<sup>一</sup>。

庚子。從三位藤原朝臣種繼爲<sup>ニ</sup>式部卿兼近江按察使<sup>ト</sup>。左衛士督如<sup>シ</sup>故<sup>ノ</sup>。從五位上中臣朝臣常爲<sup>ニ</sup>民部少輔<sup>ト</sup>。從五位上藤原朝臣菅繼爲<sup>ニ</sup>主計頭<sup>ト</sup>。從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲<sup>ニ</sup>兵部少輔<sup>ト</sup>。從五位下布勢朝臣大海爲<sup>ニ</sup>典藥頭<sup>ト</sup>。參議民部卿正三位藤原朝臣小黑麻呂爲<sup>ニ</sup>兼左京大夫<sup>ト</sup>。從五位下紀朝臣田長爲<sup>ニ</sup>伊豫介<sup>ト</sup>。大宰帥正二位藤原朝臣魚名薨<sup>ス</sup>。

魚名贈正一位太政大臣房前之第五子也。天平末。授從五位下補侍從。稍遷。寶字中至從四位宮內卿。神護二年。授從三位。爲參議。寶龜初。加正三位。拜大納言。尋兼中務卿。八年授從二位。年已長老。次當輔政。拜爲內臣。未幾。有勅。改号忠臣。十年進爲內大臣。天應元年。授正一位。俄拜左大臣兼大宰帥。延曆元年。坐事免大臣。出之任所。至攝津國。病發留連。有勅聽便留別業。以加療焉。居二年。召還京師。薨。時年六十三。詔別賜純布米塩及役夫等。

乙巳。詔曰。疇庸叙功。彰于舊典。赦過宥罪。着自前經。故大宰帥正二位藤原朝臣魚名。乃祖乃父。世着茂功。或盡忠義而事君。或宣風猷以伏時。言念於此。無忘于懷。今故贈以本官。酬其先功。宜去延曆元年六月十四日所下詔勅官符等類。悉皆燒却焉。

丙午朔。八月辛酉。散事從四位下石川朝臣毛比卒。

壬戌。授從七位下上道臣千若女外從五位下。

壬申。授外從五位下和朝臣家吉。眞神宿祢眞絲並從五位下。

九月丙子。近江國言。除王姓從百姓戶五烟。口二百一人。戶主槻村。井上。大

岡。大魚。動神等五人。並山村王之孫也。其祖父山村王。以去養老五年。編附此部。自爾以來。子孫蕃息。或七八世。分爲數烟。依格。六世以下。除承嫡者之外。可科課役。望請。承嫡之戶。遷附京戶。自餘與姓科課。於是下所司。檢皇親籍。無山村王之名。仍從百姓之例。但不與眞人之姓。

冬十月乙巳朔庚戌。治部省言。去寶龜元年以降。增加國師員。或國四人。或國三人。於事准量。深匪允愆。望請。自今以後。依承前例。大上國各任大國師一人。少國師一人。中下國各任國師一人。許之。

戊午。行幸交野。放鷹遊獵。

庚申。詔免當郡今年田租。國郡司及行宮側近高年。并諸司陪從者。賜物各有差。又百濟王等供奉。行在所者一兩人。進階加爵。施百濟寺近江播磨二國正稅各五千束。授正五位上百濟王利善從四位下。從五位上百濟王武鏡正五位下。

從五位下百濟王元德。百濟王玄鏡並從五位上。從四位上百濟王明信正四位下。正六位上百濟王眞善從五位下。

壬戌。車駕至自交野。

十一月甲戌朔。日有蝕之。

乙酉。以從五位下石淵王爲大監物。從五位上藤原朝臣菅繼爲右大舍人頭。大外記從五位下朝原忌寸道永爲兼大學助。從五位下安倍朝臣草麻呂爲治部少輔。外從五位下安都宿祢眞足爲主計頭。從五位下三嶋眞人大湯坐爲宮內少輔。從五位下大伴王爲正親正。外從五位下嶋田臣宮成爲上野介。常陸介從五位上大伴宿祢弟麻呂爲兼征東副將軍。

丁酉。授正四位下百濟王明信正四位上。

十二月甲辰。阿波國人正六位上粟凡直豐穗。飛驒國人從七位上飛驒國造祖門並任國造。

戊申。先是。去天平勝寶三年九月。太政官符稱。豐富百姓。出舉錢財。貧乏之民。宅地爲質。至於迫徵。自償其質。既失本業。迸散他國。自今以後。皆悉禁止。若有約契。雖至償期。猶任住居。令漸酬償。至是。勅先有禁斷。曾未懲革。而今京內諸寺。貪求利潤。以宅取質。迴利爲本。非只綱維越法。抑亦官司阿容。何其爲吏之道。輒違王憲。出塵之輩。更結俗網。宜其雖經多歲。勿過一倍。如有犯者。科違勅罪。官人解其見任。財貨沒官。

丁巳。大和國平羣郡久度神叙從五位下爲官社。

## 續日本紀卷第卅七